-From the Ramayana

त्र्यादित्यहृदयम् ।।

I

L

1

ततोयुद्धपरिश्रान्तं समरे चिन्तयास्थितम् रावर्णं चाग्रतो दृष्ट्वा युद्धाय समुपस्थितम् दैवतैश्व समागम्य द्रष्टुमभ्यागतो र गम् उपगम्याब्रवीद्राममगस्त्यो भगवांस्तदा रामराम महाबाहो श्रृ गु, गु, हां सनातनम् येन सर्वानरीन्वत्स समरे विजयिष्यसे न्म्रादित्यहृदयं पुरुयं सर्वरात्रुविनारानम् जयावहं जपंनित्यमत्त्तयं परमं शिवमू सर्वमङ्गलमाङ्गल्यं सर्वपापप्रशाशनम् चिन्ताशोकप्रशमनमायुर्वर्धनमुत्तमम्

रश्मिमन्तं समुद्यन्तं देवासुरनमस्कृतम् पूजयस्व विवस्वन्तं भास्करं भुवनेश्वरम् 11811 सर्वदेवात्मको ह्येष तेजस्वी रश्मिभावनः एष देवासुरगशाँल्लोकान्पाति गभस्तिभिः 11911 एष ब्रह्मा च विष्णुश्च शिवः स्कन्दः प्रजापतिः महेन्द्रो धनदः कालो यमः सोमो ह्यपांपतिः 11511 पितरो वसवः साध्या ह्यश्विनौ मरुतो मनुः वायुर्वक्तिः प्रजाः प्रारा ऋतुकर्ता प्रभाकरः 11311 न्म्रादित्यः सविता सूर्यः खगः पूषा गभस्तिमान्। सुवर्र्शसदृशो भानुर्हिररयरेता दिवाकरः 113011

हरिदश्वः सहस्रार्चिः सप्तसप्तिर्मरीचिमान् तिमिरोन्मथनः शंभुस्त्वष्टा मार्तराडकोंऽशुमान् 113311 हिरगयगर्भः शिशिरस्तपनोऽहस्करो रविः त्र्यग्रिगर्भोऽदितेः पुत्रः राङ्वः शिशिरनाशनः 118211

Beholding Sri Rama, standing absorbed in thought on the battle-field, exhausted by the fight, and Ravana facing him, 11811 duly prepared for an encounter, and approaching Sri Rama, the glorious sage Agastya, who had come in the company of gods to witness the encounter now 11211 spoke as follows.

Rama, O mighty-armed Sri Rama, hearken to the following eternal secret, in the form of a holy, eternal, immortal 11311 and supremely blessed and excellent encomium, entitled the Aditya Hridaya, the blessing of all blessings, by means of which, my child, you will 11811 conquer once for all your adversaries on the battle-field, and which is calculated to bring victory, root out all sins, allay all anxiety and grief once for all and 11411 prolong life.

> Worship the sun-god, the ruler of the worlds, who is crowned with rays, who appears at the horizon, who is greeted by gods and demons, and brings light.

Indeed he is the embodiment of all gods and full of glory and creates and sustains the gods and the demons æ well as their worlds by his rays.

Indeed he is the same as Brahma as well as Vishnu, Lord Shiva, Skanda, Prajapati, the mighty Indra, Kubera, Kala, Yama, Soma, Varuna, the Pitris, the Vasus, the Sadyhas, the Ashwins, the Maruts, Manu, Vayu, and the god of Fire. He constitutes created beings, he is the life-breath, the source of the seasons, the store-house of light, an offspring of Aditi, the progenitor, the sun-god, the courser in the heavens, the nourisher, the possessor of rays, the golden, the brilliant, the one whose energy constitutes the seed of the universe and the maker of day.

He has seven green horses, is myriadrayed, full of rays, the destroyer of darkness, the source of happiness, the mitigator of suffering of his devotees, the infuser of life in the lifeless cosmic egg, all pervading and the cause of the creation, preservation and destruction of the universe. He is blissful by nature,

व्योमनाथस्तमोभेदी ऋग्यजुःसामपारगः घनवृष्टिरपां मित्रो विन्ध्यवीथीप्लवङ्गमः न्मातपी मराडली मृत्युः पिङ्गलः सर्वतापनः कविर्विश्वो महातेजा रक्तः सर्वभवोद्भवः नत्तत्रग्रहतारागामधिपो विश्वभावनः तेजसामपि तेजस्वी द्वादशात्मन्नमोऽस्तुते

नमः पूर्वाय गिरये पश्चिमायाद्रये नमः ज्योतिर्गगानां पतये दिनाधिपतये नमः जयाय जयभद्राय हर्यश्वाय नमो नमः नमो नमः सहस्रांशो ग्रादित्याय नमो नमः

नम उग्राय वीराय सारङाय नमो नमः नमः पद्मप्रबोधाय प्रचरणडाय नमोऽस्तु ते

बह्मेशानाच्युतेशाय सुरायादित्यवर्चसे भास्वते सर्वभत्ताय रौद्राय वपुषे नमः

तमोघ्नाय हिमघ्नाय रात्रुघ्नायामितात्मने कृतघ्नघ्नाय देवाय ज्योतिषां पतये नमः

तप्तचामीकराभाय हरये विश्वकर्मशे नमस्तमोऽभिनिघाय रुचये लोकसाचिगे

नाशयत्येष वै भूतं तयेव सृजति प्रभुः पायत्येष तपत्येष वर्षत्येष गभस्तिभिः

the ruler of all, the bringer of day and the Teacher. A son of Aditi, he bears the fire of dissolution in his womb, is bliss

118311 personified and all-enveloping, the destroyer of cold, the lord of the heavens, the disperser of darkness, a master of the three Vedas, the sender of

L

L

L

1

- 118811 thick showers and the friend of water. He courses swiftly along his own orbit, carries in him the resolve to evolve the universe and is adorned with a circle of
- 113411 rays. He is death, tawny and the destroyer of all. His is omniscient, allformed, endowed with extraordinary brilliance, coppery, the source of all evolutes, the controller of lunar mansions, planets and stars, the creator of all, the resplendent among the splendid. O god appearing in twelve forms, hail to you!

Hail to the eastern mountain and hail to the western mountain. Hail to the lord of hosts of luminaries, the lord of the day. 118811

Hail to the giver of victory, hail to the joy born of victory! Hail to the god having green horses. Hail, hail to you 119911 with thousands of rays! Hail hail to you, son of Aditi!

Hail to the subduer of the senses, the valiant one! Hail to you as denoted by the mystic syllable OM! Hail to the 112511 awakener of the lotus! Hail to you, the fierce one!

Hail to the ruler of Brahma, Lord Shiva and Lord Vishnu! Hail to the sun-god, the light indwelling the solar orb, the 113811 resplendent one, the devourer of all,

- appearing in the form of Rudra. Hail to the dispeller of darkness, the destroyer of cold, the exterminator of foes, the one whose extent is
- 112011 immeasurable, the destroyer of the ungrateful, the god who is the ruler of lights!

Hail to you, possessing the luster of refined gold, the dispeller of ignorance, the architect of the universe, the

112811 uprooter of darkness, splendor incarnate, the onlooker of the world!

The aforesaid Lord alone actually destroys, brings into existence and sustains all that has come into being. He 112211 radiates heat by his rays and sends showers.

एष सुप्तेषु जागर्ति भूतेषु परिनिष्ठितः एष चैवाग्निहोत्रं च फलं चैवाग्निहोत्रि गाम्

देवाश्व क्रतवश्चैव क्रतूनां फलमेव च यानि कृत्यानि लोकेषु सर्वेषु परमप्रभुः

एनमापत्सु कृच्छ्रेषु कान्तारेषु भयेषु च कीर्तयन्पुरुषः कश्चिन्नावसीदति राघव

पुजयस्वैनमेकाग्रो देवदेवं जगत्पतिमू एतत्त्रिगुशितं जप्त्वा युद्धेषु विजयिष्यति त्र्रस्मिन्दांगे महाबाहो रावर्गां त्वं जहिष्यसि एवमुक्त्वा ततोऽगस्त्यो जगाम स यथागतम्

एतच्छ्रत्वा महातेजा नष्टशोकोऽभवत्तदा धारयामास सुप्रीतो राघवः प्रयतात्मवन्

न्म्रादित्यं प्रेच्य जप्त्वेदं परं हर्षमवाप्तवान् त्रिराचम्य शुचिर्भूत्वा धनुरादाय वीर्यवान् रावर्णं प्रेच्य हृष्टात्मा जयार्थे समुपागमतू सर्वयत्नेन महता वृतस्तस्य वधेऽभवत्

न्मथ रविरवदनिरीच्च रामं

मुदितमनाः परमं प्रहृष्यमार्गाः निशिचरपतिसंच्नयं विदित्वा

सुरगरामध्यगतो वचस्त्वरेति

Planted in created beings, he remains awake when they have fallen asleep.

- 112311 Nay, he himself is the act of pouring oblations into the sacred fire as well as the fruit attained by those who pour such oblations.
- Nay, he comprises the gods as well as the sacrifices as also the fruit of sacrifices. Again, he is the Supreme 112811
 - Controller of activities which are found in all living beings.

No individual celebrating the aforesaid Lord in strait, in difficulties, in the woods as well as in times of peril comes 112411 to grief, O scion of Raghu!

- Worship the aforesaid Lord of the universe, the adored of gods, with a concentrated mind. Muttering this praise 11२६11 three times, one will come out victorious in combats. You will make short work of Ravana this moment, O mightyarmed one! Saying so, the celebrated
- 112911 Sage Agastya thereupon left in the same way as he had come.

Hearing this advice, Sri Rama, who was endowed with extraordinary energy and had a subdued mind, found his grief

112511 immediately dissipated. Nay, feeling greatly delighted, he retained the alleluia in his memory.

Sipping water thrice and getting purified, looking intently on the sun and repeating this prayer, the valiant one 113511 experienced supreme felicity. Seizing hold of his bow and fixing his eyes on Ravana, the hero advanced with a view to attaining victory. He stood vowed to 11३०11 kill Ravana with an intense and all sided effort.

> Delighted in mind to gaze on Sri Rama supremely exhilarated feeling on perceiving the destruction of Ravana at hand, the sun-god, standing in the midst of a host of gods, exclaimed: "Make haste!"

11३९11

I

l

इत्यार्वे श्रीमद्रामायरो वाल्मीकीय स्रादिकव्ये युद्धकारखे पत्रोत्तिरशततमः सर्गः ।।१०५।।